

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 76 (1958)
Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 234

Bern, Dienstag 7. Oktober 1958

76. Jahrgang — 76^e année

Berne, mardi 7 octobre 1958

N° 234

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 172003-172027.
Geschäftsöffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufordnung (vier Publikationen).
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kanada: Den Zollfakturen beizulegende Stoffmuster. — Canada: Echantillons à joindre aux factures douanières.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Die Gebrüder Hans und Walter Lüthi, von Bleienbach, Malermeister, in Interlaken, stellen an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Eigentümer-Schuldbrief vom 8. Juni 1936, Belege G. Pf. Serie II, Nr. 4984, von Fr. 3500.—, haftend auf Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 267 und auf der ideellen Hälfte von Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1035, den Gesuchstellern gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, den 6. Oktober 1958.

(505^a)

Der Gerichtspräsident I: Strelbel.

Der unbekannte Inhaber des Handwechsels von Fr. 500.—, Vorgang Fr. 3500.—, zinsfällig 2. Februar, auf Liegenschaft Nr. 610 Obermoosberg, Herisau, des Wilhelm Tinner, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel gemäss Art. 871 ZGB und Art. 983 OR innert Jahresfrist der Obergerichtskanzlei in Trogen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung durch das Obergericht von Appenzell A.-Rh. erfolgen würde.

Trogen, 6. Oktober 1958.

(506^b)

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**Kantone/Cantons/Cantoni:**

Zürich, Bern, Glarus, Basel-Stadt, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

25. September 1958. Textilmaschinen.

D. Wild & Co., Richterswil, in Richterswil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1952, Seite 925), Handel mit Waren aller Art, vornehmlich mit Textilmaschinen und Zubehör. Der Gesellschafter David Wild ist infolge Todes ausgeschieden. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **D. Wild & Co., Richterswil**, in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Walter Aus der Au, von Otterberg und Märstetten (Thurgau), in Zürich. Die Unterschriften der beiden Gesellschafter Robert Wild und Peter Wild sind erloschen.

25. September 1958. Textilmaschinen usw.

Wild & Co., Richterswil, in Richterswil. Unter dieser Firma sind Peter Wild, von Schwanden (Glarus), in Wollerau (Schwyz), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Dr. Walter Loeffler, von Lütisburg, in Rüschlikon, als Kommanditär, mit einer Summe von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 22. September 1958 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere für die Textilindustrie. Gartenstrasse 19.

3. Oktober 1958. Motorfahrzeuge usw.

Th. Willy A.-G., offizielle Ford-Vertretung Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1957, Seite 3261), Import und Handel mit Motorfahrzeugen usw. Thomas Willy, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt in Küsnacht (Zürich). Die Prokura von Otto Plüss ist erloschen.

3. Oktober 1958. Autoreparaturen usw.

Autobahn Zürich A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1957, Seite 2135), Betrieb einer Autoreparatur-Werkstätte usw. Thomas Willy, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Küsnacht (Zürich). Die Prokura von Otto Plüss ist erloschen.

3. Oktober 1958. Gummispinnzylinder usw.

Henry Berethold A.-G., in Zell (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1957, Seite 1375), Fabrikation und Vertrieb von Gummispinnzylindern usw. Einzelprokura ist erteilt worden an Anny Werner geb. Messer, von und in Winterthur.

3. Oktober 1958.

Harry Schmid, Bauunternehmung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Harry Schmid, von Zürich, in Zürich 2. Erstellung von schlüsselfertigen Bauten als Generalunternehmer; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Auf der Mauer 10.

3. Oktober 1958. Industrieberatung usw.

Wegenstein Management A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1742), Ausführung von Beratungsaufträgen in bezug auf die Führung und Organisation von Industriebetrieben usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Adolf Adam, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

3. Oktober 1958. Vervielfältigungsmaschinen usw.

Edgar Rutishauser, in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1946, Seite 458), Handel mit Vervielfältigungsmaschinen und Zubehörteilen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Isabella Holderegger, von Gais (Appenzell A.-Rh.), in Zürich, und Emma Kiechler, von und in Zürich.

3. Oktober 1958.

H. Loretan, Garage Elite und Autosattlerei, in Zürich (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952, Seite 1782). Der Inhaber dieser Firma ist gestorben. Ueber seine Verlassenschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 28. August 1958 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber am 5. September 1958 mangels Aktiven wieder eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1958. Waren aller Art usw.

Cotra-Handels A.G., bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1957, Seite 1086), Import und Export von und Handel, insbesondere Transithandel, mit Waren aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. September 1958 sind die Statuten abgeändert worden. Sitz der Gesellschaft ist nun Wetzikon. Dr. James Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Willy Leutwyler, von Birrwil (Aargau), in Wetzikon. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 232.

3. Oktober 1958. Chemische Erzeugnisse usw.

Chemiport Corp. Ltd., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1958, Seite 77), Handel mit und Import und Export von chemischen Erzeugnissen, insbesondere Flüssiggas usw. Die Generalversammlungen vom 11. August 1958 und vom 23. September 1958 haben die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Kosan A.G.**

3. Oktober 1958.

Fleekviehzucht-Genossenschaft Trüllikon-Rudolfingen, in Trüllikon (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1954, Seite 1898). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. April 1958 sind die Statuten abgeändert worden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Es besteht überdies unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Die Unterschrift von Walter Wieland ist erloschen. Karl Löffler, von und in Trüllikon, Kassier und Zuchtbuchführer, ist nun auch Präsident des Vorstandes. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

3. Oktober 1958.

Experta Treuland A.G. (Fiduciaire Experta S.A.) (Fiduciaria Experta S.A.) (Experta Trustee Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1958; Seite 858). Dr. Arnold Benz ist nicht mehr Subdirektor, sondern Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Zum Subdirektor ist ernannt worden Edwin Hollenstein. Er führt nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Charles Helbling, von Jona, in Muttenz, und Willy Sennhauser, von Kirchberg (St. Gallen), in Solothurn.

3. Oktober 1958. Gewebe usw.

Gerber & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1802), Import von und Handel mit Woll- und Baumwollgeweben usw. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 26, in Zürich 6.

3. Oktober 1958. Elektrische Apparate.

Hans Schmidli, in Rümlang. Inhaber dieser Firma ist Hans Schmidli, von Zürich, in Rümlang. Fabrikation und Verkauf feinmechanischer Elektroapparate. Friedackerstrasse 19.

3. Oktober 1958. Elektrische Installationen.

Carl Caprez, in Zürich (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1949, Seite 1638), elektrische Installationen. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Carl Caprez, Inhaberin P. Caprez», in Zürich, erloschen.

3. Oktober 1958. Elektrische Installationen.

Carl Caprez, Inhaberin P. Caprez, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Paula Caprez geb. Fluck, von Zürich und Trin (Graubünden), in Zürich 5. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Carl Caprez», in Zürich, übernommen. Elektrische Installationen. Langstrasse 206.

3. Oktober 1958.

Viehboerse, Einkaufsstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1955, Seite 2133). Die Unterschrift von Max Pflüger ist erloschen. Ernst Bürki ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift

zu zweien gewählt worden: Georg Rutishauser, von Amriswil und Rüti (Zürich), in Muri bei Bern, als Präsident, und Walter Grimm, von Hinwil, in Aigle, als 2. Vizepräsident, beide zugleich Mitglieder des Verwaltungsratsausschusses. Hans Bieri, von Wohlen, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt auch Mitglied des Verwaltungsratsausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Oktober 1958.

Siedlungs- und Baugenossenschaft «Heimeli», in Zürich 9 (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1953, Seite 2422). Die Unterschriften von Max Stäuble und Samuel Rupp sind erloschen. Albert Seyfang, von und in Zürich, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in die Verwaltung als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Franz König, von Wiggiswil (Bern), in Zürich.

4. Oktober 1958.

Marap Immobilien A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1956, Seite 502). Die Schreibweise des Familiennamens des einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates lautet richtig Jenni. Neues Geschäftsdomizil: Theaterstrasse Nr. 20, in Zürich 1 (Büro Dr. Hans Robert Jenni).

4. Oktober 1958.

Brunau Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1955, Seite 2666). Neues Geschäftsdomizil: Theaterstrasse 20, in Zürich 1 (Büro Dr. Hans Robert Jenni).

4. Oktober 1958.

Rana-Immobilien A.-G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1956, Seite 432). Die Schreibweise des Familiennamens des Präsidenten des Verwaltungsrates lautet richtig Jenni. Neues Geschäftsdomizil: Theaterstrasse 20, in Zürich 1 (Büro Dr. Hans Robert Jenni).

4. Oktober 1958. Liegenschaften usw.

Terresta Zürich A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1953, Seite 2462). Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: Theaterstrasse 20, in Zürich 1 (Büro Dr. Hans Robert Jenni).

4. Oktober 1958. Maschinen, Apparate usw.

L. von Röll A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1957, Seite 691). Erstellung von Maschinen, Apparaten und technischen Anlagen jeder Art usw. Neu wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt Werner Hirzel, von Zürich, in Lausanne. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Wanner, von Schleitheim, in Zollikon.

4. Oktober 1958. Spedition usw.

Karl Im Obersteg & Co. A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 25. April 1956, Seite 1068). Speditionsgeschäft, internationale Transporte usw., mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gustav Wyss, von Dülken, in Frick.

4. Oktober 1958. Kinderkleider.

«Babyhus», Greth Gloor, in Zürich (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1954, Seite 3053). Massanfertigung und Verkauf von Bébé- und Kinderkleidern. Die Firmainhaberin Margrith Gloor hat infolge Verheiratung den Familiennamen Bolli und das Bürgerrecht von Schaffhausen und Beringen erhalten; sie lebt in Gütertrennung. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Nachtrag.

Immobilien-gesellschaft Promet A.G., in Bern (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1958, Seite 2674). Der Gemeinderat der Stadt Bern hat in den Verwaltungsrat abgeordnet: Jakob Gafner, von Beatenberg, in Köniz, und Hans Gaschen, von Bern und Breiten, in Bern. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

3. Oktober 1958.

Savi, société anonyme de voyages internationaux, Berne, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. September 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Organisation internationaler Reisen sowie jegliche Geschäftstätigkeit im Zusammenhang mit Tourismus, Reiseverkehr und Tätigkeit einer Reiseagentur. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen, Einladungen und Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Alfred Hug, von Affeltrangen (Thurgau), in Bern, Präsident; Jean Paolini, von und in La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident, und Eugène Desfourneaux, von Bure (Bern), in La Chaux-de-Fonds, Sekretär. Zum Geschäftsführer ist ernannt worden: Gianni Landoni, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Alfred Hug und Jean Paolini sowie der Geschäftsführer Gianni Landoni führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 4 (in gemieteten Räumen).

3. Oktober 1958. Waren aller Art.

Refalia A.G., in Bern, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art für eigene oder Rechnung Dritter usw. (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1950, Seite 2090). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Emilie Zimmermann-Tschiemer, von Tscheppach, in Bern; sie führt Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. rer. pol. Otto Zimmermann, ist nun Präsident; er zeichnet weiter einzeln.

3. Oktober 1958.

Verband Schweizerischer Zylinderschleifereien (Union Suisse des rectificateurs de cylindres), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1957, Seite 70). Die Unterschriften von Pierre Dupuis und Henry Rapin sind erloschen. Max Furler, bisher Präsident, ist jetzt Sekretär der Verwaltung. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied André Hochstrasser und Vizepräsident das bisherige Mitglied Dr. ing. Walter Schenkel. Der Präsident führt Einzelunterschrift; der Vizepräsident, der Sekretär und die übrigen Mitglieder der Verwaltung zeichnen zu zweien.

3. Oktober 1958. Beteiligungen.

Docor S.A., in Bern, Erwerb und Verwaltung von ausländischen und schweizerischen Gesellschaftsbeteiligungen usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1958, Seite 2299). Dr. Domenico Continini ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Oktober 1958.

Familienausgleichskasse des Zentralverbandes der schweizerischen Fettindustrie (Caisse d'allocations familiales de l'Union centrale de l'industrie suisse des

graisses), in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Zahlung von Familienentschädigungen an die Arbeitnehmer der ihr angeschlossenen Betriebe und die Verteilung der sich daraus ergebenden Kosten unter die Arbeitgeber. Die Statuten datieren vom 5. September 1958. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Einladungen und Mitteilungen erfolgen schriftlich. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Dr. Moritz Lustenberger, von Sursee und Hochdorf, in Hochdorf, Präsident, und den Mitgliedern Willy Eigenmann, von Waldkirch (St. Gallen), in Zürich; Siegfried Grell, von Obermumpf (Aargau), in Küssnacht (Zürich), und Oswald Sigg, von Ossingen (Zürich), in Zürich. Zum Kassenleiter ist gewählt worden Dr. jur. Oscar Roost, von Thun und Triboltingen (Thurgau), in Bern. Die Mitglieder der Verwaltung und der Kassenleiter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Elfenstrasse 19 (im Bureau des Kassenleiters).

Bureau Biel

2 octobre 1958. Horlogerie.

Raymond Wagner, à Bienne, Terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 2 avril 1953, page 782). Les bureaux sont transférés: Rue centrale 68 c.

2 octobre 1958. Gypserie et peinture.

Jean Bezzola S. à r. l. (Jean Bezzola G. m. b. H.), à Bienne, entreprise générale du bâtiment, gypserie et peinture (FOSC. du 30 juin 1955, N° 150, page 1714). Nouvelle adresse de la société, par suite de changement officiel du nom de la rue: Chemin de la Prévôté 8.

3 octobre 1958. Horlogerie.

Montres Belinda S.A. (Belinda Watehes Ltd.), à Bienne (FOSC. du 8 février 1954, N° 31, page 350). Les bureaux sont transférés: Rue Veresius 13.

3 octobre 1958. Phares.

Phares Etienne S.A. La Neuveville (Etienne Scheinwerfer A.G. Neuenstadt), précédemment à La Neuveville (FOSC. du 5 février 1958, N° 29, page 345). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 6 mars 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Bienne. La raison sociale sera désormais la suivante: **Phares Etienne S.A. (Etienne Scheinwerfer A.G.).** La société a pour but la fabrication et la vente de phares de sécurité pour automobiles. La société peut faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières s'y rattachant. Les statuts originaux du 14 septembre 1956 ont été modifiés le 6 mars 1958. La société a transformé ses actions au porteur en actions nominatives. Le capital a été entièrement libéré par compensation, jusqu'à concurrence de 30 000 fr., d'une créance d'un montant de 78 594 fr. de la succession de feu Albert Etienne contre la société. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée soit par lettres recommandées à tous les actionnaires, soit par publications dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs actuels sont: Madeleine Etienne née Borel, de Tramelan, à Bienne, présidente, et Marius Etienne, de Tramelan, à Bienne, secrétaire. La société sera engagée par la signature collective des deux administrateurs. Ruc Molz 4.

Bureau de Courtelary

3 octobre 1958.

Société immobilière de St-Imier, à St-Imier, société anonyme (FOSC. du 16 mars 1954, N° 62, page 691). Adolphe Stampfli étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. A été nommé pour le remplacer comme secrétaire-caissier: Charles Stampfli, d'Aeschi (Soleure), à St-Imier. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec le président ou le vice-président déjà inscrits.

Bureau de La Neuveville

3 octobre 1958. Carrelage, fourneaux, etc.

Fritz Kramer, à La Neuveville. Le chef de la maison est Fritz Kramer, de Galmiz (Fribourg), à La Neuveville. Carrelage, revêtements, vente et réparation de fourneaux. Place de la Liberté 11.

Bureau Nidau

2. Oktober 1958. Spezerei- und Merceriewaren.

Paul Moser, in Aegerten, Spezerei- und Merceriehandlung (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1923, Seite 1920). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

2 octobre 1958. Menuiserie.

Oscar Cattin & Fils, Les Breuleux, menuiserie et charpenterie, société en nom collectif (FOSC. du 26 novembre 1948, N° 278, page 3203). L'associé Oscar Cattin, décédé, ne fait plus partie de la société. Les associés Georges Cattin (déjà inscrit) et Willy Cattin (nouveau), les deux du Noirmont, aus Breuleux, continuent l'exploitation sous la nouvelle raison sociale **Cattin Frères.** Entreprise de menuiserie.

Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimental)

3. Oktober 1958.

Käsergenossenschaft Reutigen, in Reutigen (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1952, Seite 1928). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Präsident Andreas Frutiger; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Zum Präsidenten wurde neu gewählt der bisherige Kassier Hans Burger-Thönen, von Heiligenschwendi, in Reutigen. Zum neuen Kassier dagegen wurde gewählt Jakob Krebs-Frutiger, von und in Reutigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Glarus — Glaris — Glarona

3. Oktober 1958.

Rohr und Stahl A.G., Glarus, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. Oktober 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist: Beteiligungen an Gesellschaften des Röhren- und Stahlhandels im In- und Ausland; Handel mit Röhren und Rohstahl sowie Armaturen; Erwerb und Verwertung von einschlägigen Patenten; Uebernahme von Vertretungen in der Branche. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 20 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. iur. Otto Weissner, von Amriswil (Thurgau), in Zürich, Präsident und Delegierter, und Dr. iur. Conrad Meyer, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Dr. iur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1. Oktober 1958. Vermögenswerte.

Refa A.G. (Refa S.A.) (Refa Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. September 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Vermögenswerten aller Art, insbesondere auch von Grundstücken, sowie die Beteiligung an Unternehmen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Dem Verwaltungsrat von mindestens drei Mitgliedern gehören an: Dr. Hans Lyner, von Wald (Zürich), in Binningen, als Präsident; Prof. Dr. Max Stachelin, von Basel, in Binningen, und Dr. Josef Brändle, von Bütschwil (St. Gallen), in Riehen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Klybeckstrasse 141.

1. Oktober 1958. Waren aller Art, Beteiligungen.

Depro A.G., in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1956, Seite 1127). In der Generalversammlung vom 30. September 1958 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit und Finanzierung von Waren aller Art, Durchführung von Finanzierungsgeschäften sowie Beteiligung an Unternehmen aller Art.

1. Oktober 1958. Grundstücke.

Rheipark A.G., in Basel, Kauf von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1955, Seite 3118). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Max Tröndle, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Michael Theurillat, Präsident, Marc Theurillat und Friedwart Theurillat zeichnen nun ebenfalls zu zweien.

1. Oktober 1958. Drogerie.

K. Blümle, in Basel, Drogerie und Reformhaus (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1951, Seite 1443). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

1. Oktober 1958. Drogerie.

W. Mülhheim, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Mülhheim-Wyss, von Scheuren (Bern), in Sissach. Drogerie und Reformhaus. Innere Margarethenstrasse 7.

1. Oktober 1958.

Die nachgenannten sechs Einzelfirmen werden gemäss Art. 68 der HRVO wegen Wegzugs der Inhaber von Amtes wegen gelöscht.

Vertretungen.

Max Geisser, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1954, Seite 3197);

Reisen usw.

Intereurop Tours Basel Felix Schlumpf, in Basel, Geschäftsreisen usw. (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1956, Seite 35);

Brennholz usw.

M. Glanzmann, in Basel, Import von Brennholz usw. (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1954, Seite 1011);

Waschmaschinen usw.

Adolf Berehtold, in Basel, Waschmaschinen usw. (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1955, Seite 2168);

Radioapparate usw.

R. Gloor, in Basel, Radioapparate usw. (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1954, Seite 1011);

Transporte.

Fritz Urech, jun., in Basel, internationale Transporte (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1957, Seite 610).

2. Oktober 1958. Restaurant.

Pierre Noirjean-Schärer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Pierre Noirjean-Schärer, von Soule, in Basel. Betrieb eines Restaurants. Heumattstr. 5/7.

2. Oktober 1958. Wirtschaft.

Hans Marti-Straumann, in Basel, Wirtschaft (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1954, Seite 3004). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Oktober 1958. Restaurant.

Louise Marti-Straumann, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Louise Marti-Straumann, von Ruppoldsried, in Basel. Betrieb eines Restaurants. Breisacherstrasse 73.

2. Oktober 1958.

Wohngenossenschaft Belforterstrasse, in Basel (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1957, Seite 2784). Die Unterschrift von Bernhard Schwarz ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt: Jules Kühne, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

2. Oktober 1958. Brennstoffe usw.

Spetzmann Aktiengesellschaft, in Basel, Import von Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1956, Seite 1338). Die Prokura des Albert Rosselet ist erloschen.

2. Oktober 1958.

Betriebskrankenkasse der Schweizerischen Reederei A.G., in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1955, Seite 2099). In der Generalversammlung vom 29. August 1958 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

2. Oktober 1958.

Betriebsgenossenschaft Saalbau Jakobsherg, in Basel (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1950, Seite 748). In die Verwaltung wurde als Sekretär gewählt: Jean-François Blanc, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

2. Oktober 1958. Architekturbureau.

Ph. Künzi, in Basel, Architekturbureau usw. (SHAB. Nr. 151 vom 25. Juli 1958, Seite 2031). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Philipp Künzi-Truffer, wurde am 12. September 1958 der Konkurs erkannt.

2. Oktober 1958. Bauspezialitäten, Brennstoffe.

Etienne Gisler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Etienne Gisler-Grienerberger, von Basel, in Binningen. Handel mit Bauspezialitäten, Import von Kohlen, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen. Wallstrasse 14.

Aargau — Argovie — Argovia

2. Oktober 1958.

Rieh. Huber, Baumschulbesitzer, in Hägglingen, Baumschulbetrieb (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1943, Seite 703). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

2. Oktober 1958.

Rieh. Huber, Baumschulbesitzer, in Dottikon. Inhaber dieser Firma ist Richard Huber-Schmid, von Hägglingen, in Dottikon, Baumschulbetrieb und Rosenkulturen. Rothenbühl.

2. Oktober 1958.

Uhrenfabrik MUROS, Erwin Triebold Mumpf (Fabrique d'Horlogerie MUROS, Erwin Triebold Mumpf) (Watch factory MUROS, Erwin Triebold Mumpf), in Mumpf (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1956, Seite 656). Die Prokura von Walter Affolter ist erloschen.

2. Oktober 1958.

Aktiengesellschaft Julius Meier, Transporte, in Baden (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1956, Seite 1305). Als Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden der Geschäftsführer Johann Rudolf Kleiner, von Affoltern am Albis, in Baden. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

2. Oktober 1958. Spezialdichtungen usw.

Disto AG., Wettingen, in Wettingen, Fabrikation und Vertrieb von Spezialdichtungen und Stanzereiprodukten für alle Industriezweige (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1958, Seite 1665). Die Prokura von Christian Bachmann ist erloschen.

2. Oktober 1958. Mechanische Strickerei usw.

Rüegger & Co., in Zofingen, mechanische Strickerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1957, Seite 49). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Paul Rüegger-Riedel ist infolge Todes ausgeschieden. Die bisherigen Kommanditäre Walter P. Rüegger und Hans B. Rüegger sind mit Wirkung ab 1. Januar 1957 unbeschränkt haftende Gesellschafter und führen weiterhin Einzelunterschrift. Ihre Kommanditen sind erloschen. Neu sind, ebenfalls mit Wirkung ab 1. Januar 1957, als Kommanditäre der Gesellschaft beigetreten: Michaela Rosina (genannt Ella) Rüegger-Riedel (Witwe des verstorbenen unbeschränkt haftenden Gesellschafters Paul Rüegger-Riedel) mit einer Kommandite von Fr. 400 000, und Gertrud Rüegger mit einer Kommandite von Fr. 100 000, beide von und in Zofingen. Die Hälfte der Kommanditeinlage der Michaela Rosina (genannt Ella) Rüegger-Riedel wurde liberiert durch Uebnahme der beiden Kommanditen von Walter P. Rüegger und Hans B. Rüegger von je Fr. 100 000. Die Einzelprokura des Kommanditärs Hans Plüss-Gysi ist in Einzelunterschrift umgewandelt worden.

2. Oktober 1958.

Artifice AG., Technische Gewebe, Meisterschwanden, in Meisterschwanden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 27. September 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und Herstellung technischer Gewebe aller Art, den Betrieb einer Weberei für technische Gewebe, den Handel mit technischen Geweben aller Art und deren Rohstoffen und die Uebnahme von Generalvertretungen und Agenturen für technische Gewebe und deren Rohstoffe. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Der Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften, Schutzmarken, Patenten oder Lizenzen gehören ebenfalls zum Gesellschaftszweck. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 30 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Robert Lenz-Brunner, als Präsident; Emma Lenz-Brunner und Robert Lenz, als Mitglieder, alle von Illnau (Zürich), in Meisterschwanden. Der Verwaltungsratspräsident führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura führt Margrit Rodol, von und in Fahrwangen. Sie zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsadresse: Flüke.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

2 ottobre 1958. Berretti.

Struwa s. a. g. l., in Melano, berretti (FUSC. del 10 novembre 1956, N° 264, pagina 2834). La società ha notificato che gli uffici a Kriens (Lucerna) non esistono più.

2 ottobre 1958. Ottica, orologeria e fotografia.

Bonaglia Francesco-Domenico, in Lugano. Titolare della ditta è Francesco-Domenico Bonaglia fu Benedetto, di nazionalità italiana, in Lugano. Ottica, orologeria e fotografia. Corso Pestalozzi 21a.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

2 octobre 1958. Boulangerie, charcuterie.

Fritz Meyer, à Faoug. Le chef de la maison est Fritz Meyer, d'Ulmiz (Fribourg), à Faoug. Boulangerie, charcuterie.

Bureau de Lausanne

3 octobre 1958.

Société Ioneière «Bâtir» C., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 27 février 1958, page 579). Le capital de 100 000 fr., divisé en 100 actions privilégiées de 100 fr. et 90 actions ordinaires de 1000 fr., toutes nominatives, est entièrement libéré. Suivant acte authentique du 1^{er} octobre 1958, la société a modifié ses statuts en conséquence.

3 octobre 1958. Machines de ménage.

Blauche-Neige S.A., à Lausanne, machines de ménage (FOSC. du 31 juillet 1958, page 2087). Procuration collective à deux avec un administrateur ou le directeur est conférée à Ernest Cochand, de Romairon et Villars-Burquin, à Pully.

3 octobre 1958.

Bureau fiduciaire Albert Delessert, à Lausanne (FOSC. du 1^{er} novembre 1949, page 2836). Nouvelle adresse: Place de la Palud 13.

3 octobre 1958. Immeubles.

S. I. Bostine S.A., à Lausanne (FOSC. du 10 mars 1949, page 669). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 septembre 1958, la société a voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale S. I. Bostine S.A. en liquidation. Louis Dentant, seul administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

4 octobre 1958. Immeubles.

Le Sophora B., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 27 mai 1955, page 1392). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 26 décembre 1957, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 octobre 1958. Immeubles.

Le Delta Praz de la Tour S.A., à Pully, société immobilière (FOSC. du 14 mai 1954, page 1245). Suivant acte authentique du 2 juillet 1958, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 octobre 1958.

Marbrerie du Léman S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 6 novembre 1951, page 2760). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 octobre 1958. Primeurs.

Constant Jaccoud S.à.r.l., à Lausanne, primeurs (FOSC. du 1^{er} août 1952, page 1948). Suivant acte authentique du 8 septembre 1958, la société a voté sa dissolution. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Constant Jaccoud», à Lausanne. L'administration cantonale des impôts et l'administration fédérale des contributions n'ayant pas donné leur consentement la radiation ne peut encore être opérée.

4 octobre 1958. Primeurs, fruits, etc.

Constant Jaccoud, à Lausanne. Chef de la maison: Constant Jaccoud, séparé de biens d'Yvonne née Piccioni, de Chexbres, à Lausanne, qui reprend l'actif et le passif de la société «Constant Jaccoud S.à.r.l.», à Lausanne, dissoute. Commerce de primeurs, fruits, légumes et vins. Place du Grand St-Jean 1.

Bureau de Vevey

3 octobre 1958. Epicerie, etc.

A. Menever, à Vevey, épicerie, primeurs (FOSC. du 10 janvier 1949, page 91). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 octobre 1958.

Société Mutuelle de Secours en cas de décès du personnel Nestlé en Suisse, à Vevey, société coopérative (FOSC. du 17 août 1954, page 2120). Le président Georges Meyer, démissionnaire, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Maurice Jaquet est président du conseil; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens.

3 octobre 1958. Tabacs.

Rinsoz & Ormond S.A., à Vevey, tabacs (FOSC. du 23 juin 1955, page 1649). Le conseil d'administration comprend entre autres administrateurs Louis Rinsoz, administrateur délégué (inscrit), et Louis Rinsoz fils, membre (jusqu'ici inscrit sous Louis Rinsoz-Brawand). L'inscription de ce dernier est modifiée en ce sens.

Bureau d'Yverdon

3 octobre 1958. Polissage, nickelage, argentage, chromage.

Alfred Lanz, précédemment à Colombier (Neuchâtel), atelier de polissage, nickelage et chromage (FOSC. du 29 mars 1954, page 804). Le siège de la maison est transféré à Yverdon. Le titulaire est Alfred-Walther Lanz, de Rohrbach bei Huttwil (Berne), à Yverdon. Le genre de commerce est maintenant: atelier de polissage, nickelage, argentage et chromage. Rue des Tuilerics 6.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

3 octobre 1958. Fruits, légumes, garage, transports.

Felley frères S.A., à Saxon, fruits, légumes, garage, transports de choses (FOSC. du 5 juin 1956, page 1441). Marc Felley et Pierre Felley sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1^{er} octobre 1958. Epicerie, mercerie.

Edith Fallet-Ducommun, Les Hauts-Geneveys. Le chef de la maison est Marguerite-Edith Fallet née Ducommun, épouse autorisée de Francis-René, de Dombresson, aux Hauts-Geneveys. Epicerie, mercerie.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1^{er} octobre 1958. Horlogerie, bijouterie.

Charles Peltier, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 18 mars 1957, N° 64). Le titulaire ajouté à son genre d'affaires: le commerce de bijouterie.

2 octobre 1958.

Droguerie Droz, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Henri Edouard Droz, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une droguerie. Rue Numa-Droz 106.

3 octobre 1958.

Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 2 octobre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations fiduciaires, révisions, fiscalité, comptabilité, gérances et la continuation des affaires de la Fiduciaire Pierre Locffel, à La Chaux-de-Fonds, non inscrite. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré en espèces. Les publications, ainsi que les convocations et communications aux actionnaires, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Sont administrateurs: Pierre Loeffel, de et à Rochefort, président, et Paul Zeltner, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Le conseil d'administration a désigné comme fondés de pouvoir avec signature individuelle: Claude Hauert, de Grossaffoltern, à La Chaux-de-Fonds, et Yvonne Tanner, de Lützelflüh, à Sonvilier. Bureaux: avenue Léopold-Robert 42.

Bureau du Locle

3 octobre 1958. Horlogerie.

Lovary S.A. (Lovary Ltd.), au Locle, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. du 18 décembre 1951, N° 296, page 3145). Nouvelle adresse: Tourelles 13.

Bureau de Neuchâtel

1^{er} octobre 1958. Pierres pour l'horlogerie.

Jean-Pierre Weber, précédemment à La Neuveville (FOSC. du 13 mars 1956, N° 61, page 666). La maison a transféré son siège au Landeron-Combes. Le titulaire est Jean-Pierre Weber, de Ittenthal (Argovie), au Landeron, commune de Landeron-Combes. Percage de pierres fines pour l'horlogerie. Belle-rive 14.

Genève — Genève — Ginevra

24 septembre 1958. Cabaret-dancing.

Liengme et Baselgia, à Genève, cabaret-dancing, à l'enseigne: «Piccadilly», société en nom collectif (FOSC. du 18 février 1958, page 485). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Cabaret Piccadilly S.A.», à Genève.

24 septembre 1958.

Cabaret Piccadilly S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 septembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un cabaret-dancing dit «Cabaret

Piccadilly» sis à Genève, 5, rue de la Tour-Maitresse. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Il est fait apport à la société, selon bilan au 31 juillet 1958, de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Liengme et Baselgia», à Genève. Le bilan comprend un actif de 362 614 fr. 10 et un passif de 312 614 fr. 10, soit un actif net de 50 000 fr. L'apport est fait et accepté pour le prix de 50 000 fr. Ce montant est imputé sur le capital social à concurrence de 49 000 fr. en libération complète des 49 actions de 1000 fr. chacune souscrites par les apporteurs, dont l'un devient créancier de la société pour le solde de 1000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Joseph-Jacob Baselgia, président, de Lantsch-Lenz (Grisons), à Genève, et Maurice Liengme, secrétaire, de Cormorcl (Berne), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: 5, rue de la Tour-Maitresse.

30 septembre 1958. Produits du sol, etc.

Kiprim, à Carouge. Suivant acte authentique et statuts du 22 septembre 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, le commerce de tous produits du sol, conserves et produits alimentaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Colombo, de et à Genève, est unique administrateur. René Keller, de Carouge, à Genève, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et du directeur. Locaux: 8, place du Temple.

1^{er} octobre 1958. Carrelages et revêtements.

Jo. Emery, à Genève, entreprise de carrelages et revêtements (FOSC. du 11 juin 1954, page 1509). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1^{er} octobre 1958. Charcuterie.

Ch. Genecand-Fontaine, à Genève. Chef de la maison: Charles-Joseph Genecand, allié Fontaine, de Plan-les-Ouates, à Genève. Charcuterie. 69, boulevard Saint-Georges.

1^{er} octobre 1958. Ferblanterie, etc.

Roger-Ph. Gobet, à Genève. Chef de la maison: Roger-Philippe Gobet, de Massonnens (Fribourg), à Genève, séparé de biens de Giovannina née Sladcrini. Entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires. 14, avenue de la Gare des Eaux-Vives.

1^{er} octobre 1958. Terrassement, transports.

Malherbe H., à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Hermann-Alfred Malherbe, de Chavornay (Vaud), à Chêne-Bougeries, séparé de biens de Claudine-Marguerite, veuve Vidal-Gisler née Widder. Entreprise de terrassement et de transport. 12, chemin des Sureaux.

1^{er} octobre 1958.

Pharmacie du Rond-Point, Vidal-Gisler & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 3 janvier 1955, page 6). L'associée Claudine-Marguerite Vidal-Gisler née Widder, actuellement domiciliée à Chêne-Bougeries, est maintenant épouse de Hermann-Alfred Malherbe, de Chavornay (Vaud), dont elle est autorisée et séparée de biens. L'associée Blanche-Rolande Thalmann née Widder, est maintenant domiciliée à Chêne-Bougeries.

1^{er} octobre 1958. Electricité.

Chuard et Schmidt, à Genève. Sous cette raison sociale, Marius-Fernand Chuard, de Genève, et Charles-Victor Schmidt, de Lavigny (Vaud) et Worb (Berne), les deux à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1958. Entreprise d'électricité. 20, avenue Pictet-de-Rochemont.

1^{er} octobre 1958. Traitement de surfaces métalliques, etc.

Laboratoires F. Margot S.A., à Genève, traitement de surfaces métalliques, etc. (FOSC. du 17 septembre 1958, page 2507). Conseil d'administration: Frank Margot (inscrit), nommé président, et Georges-André Duvanel, secrétaire, de Brot-Dessous (Neuchâtel), à Vernier, lesquels signent individuellement.

1^{er} octobre 1958. Sucres, mélasses, etc.

Compagnie des Mélasses S.A. «Comessa» (Melasses Company Ltd «Comessa») (Melasse A.G. «Comessa») (Compania di Melasso S.A. «Comessa»), à Genève (FOSC. du 31 mars 1958, page 896). John-Vincent Hoyle, de nationalité britannique, à Purley (Surrey, Angleterre), a été nommé directeur avec signature individuelle.

1^{er} octobre 1958.

Tabacs du Rhône S.A., à Genève (FOSC. du 8 novembre 1956, page 2826). Charles Sfaellos et Bernard de Torrenté ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Charles de Torrenté, directeur (inscrit), a été nommé unique administrateur; il signe dorénavant individuellement.

1^{er} octobre 1958.

Matériaux de Construction S.A., à Genève. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Matériaux de Construction S.A.», à Cressier (Neuchâtel), inscrite au registre du commerce de Neuchâtel (dernière publication: FOSC. du 14 juillet 1957, page 1939), a créé une succursale à Genève. La société a pour but la fabrication de produits en ciment et le commerce de matériaux de construction, ainsi que le commerce de combustibles solides et liquides, en gros et en détail; la fabrication et la vente de liants hydrauliques. La succursale est engagée par Gilbert Payot, de Cernier (Neuchâtel), à Neuchâtel, président du conseil d'administration, ou Jean-Charles Grisoni, de Noiraigue (Neuchâtel), à Cressier (Neuchâtel), vice-président et administrateur-délégué, signant individuellement, ou encore par Charles Blanc, de Travers (Neuchâtel), à Neuchâtel, fondé de pouvoir, signant collectivement avec l'un des administrateurs susqualifiés. Locaux de la succursale: 14, rue du Pré-Jérôme.

1^{er} octobre 1958.

Société Immobilière Dassier-Voltaire, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 26 septembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. Elle acquiert, pour le prix de 300 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Cité, la parcelle 1626, d'une contenance de 70 m², rue Gutenberg, et la parcelle 1627, d'une contenance de 422 m², avec bâtiments, rue Dassier 1-3 et rue Voltaire 12. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Argand, de Corsier (Genève), à Onex, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 1, rue de la Cité, bureaux de la Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 172003. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1958, 18 Uhr.
Pentapharm AG, Sevogelstrasse 30, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.
Hormon mit lipotroper und Blutholesteringehalt reduzierender Wirkung.

ANTILIPOSTEROL

Nr. 172004. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1958, 9 Uhr.
W. Schulthess, Dapplesweg 11, Bern. — Fabrik- und Handelsmarke.
Erzeugnisse der Kunststoffbranche, speziell für den Gebrauch im Installationsgewerbe.



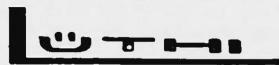
Nr. 172005. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1958, 18 Uhr.
Rexor AG, St. Albantal 19, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.
Kühlschränke, Kühltruhen, Kälteaggregate sowie andere Kälte- und Wärme-einrichtungen.



Nr. 172006. Date de dépôt: 22 juillet 1958, 6 h.
Madame Marcelle Kappeler, Saint-Sulpice (Vaud).
Marque de commerce.
Produits cosmétiques et parfumerie.



Nr. 172007. Hinterlegungsdatum: 15. September 1958, 18 Uhr.
Johann Lütli, Rohrbach (Bern). — Fabrik- und Handelsmarke.
Kleiderbügel, Hosenspanner, Stoffe, Futterstoffe, Wäsche-Aussteuern.



Nr. 172008. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1958, 18 Uhr.
VEB Blechblas- und Signal-Instrumenten-Fabrik, Rudolf-Breitscheid-strasse 1, Markneukirchen i.Sa. (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Orchesterblasinstrumente (Blechblasinstrumente und Saxophone), Signalinstrumente, Koffer-Schallplattenspiel-Apparate, Koffer und Etais.



Nr. 172009. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1958, 15 Uhr.
Executone, Inc., 415 Lexington Avenue, New York 17 (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Verstärkerausrüstung für Sprachübermittlung, Gegensprechanlagen, Telefon-einrichtungen und Telefonapparate für interne Sprachübermittlung, elek-trische Uebermittlungsverstärker, Adressautomaten, Telefonapparate, Pagi-niervorrichtungen, Mikrophone, elektrische Lautsprecher, elektrischer Draht, Werkzeuge und Werkzeugkasten für elektrische Gebrauchsgegenstände, Kabel-zwingen und Kabelklammern.



Nr. 172010. Hinterlegungsdatum: 29. August 1958, 17 Uhr.
John Harvey & Sons Limited, Denmark Street 12, Bristol 1 (Grossbritannien).
Handelsmarke.

Weine.

HARVEY'S

Nr. 172011. Hinterlegungsdatum: 29. August 1958, 17 Uhr.
John Harvey & Sons Limited, Denmark Street 12, Bristol 1 (Grossbritannien).
Handelsmarke.

Weine.

BRISTOL CREAM

Nr. 172012. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1958, 15 h.
Société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne, rue de l'Alé 30, Lausanne. — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 92739. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 mars 1958.

Vin fortifiant, à base de vitamines, coca, condurango, gentiane, kola, lacto-peptonate de chaux, malaga vieux.



Nr. 172013. Hinterlegungsdatum: 2. September 1958, 18 Uhr.
B.I.M. AG für Bekleidungsindustrie, Meisterschwanden, in Meisterschwanden (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.

Herren-Anzüge, Vestons, Einzelhosen und Mäntel.



Nr. 172014. Hinterlegungsdatum: 4. September 1958, 9 Uhr.
Préfina G.m.b.H., Schwanengasse 6, Bern. — Fabrik- und Handelsmarke.
Kosmetische Produkte, Seifenwaren, Rasiermittel, Parfümeriewaren.

bartonic

Nr. 172015. Hinterlegungsdatum: 6. September 1958, 13 Uhr.
Neue Warenhaus AG, Binzstrasse 23, Zürich 3/45. — Handelsmarke.
Bijouterie-Artikel und Drehstifte.

EPA

Nr. 172016. Hinterlegungsdatum: 6. September 1958, 10 Uhr.
H. Pfalzer & Co., Grendel 8, Luzern. — Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 93578. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1958 an.

Unechte Schmucksachen und Bijouterien.



Nr. 172017. Hinterlegungsdatum: 6. September 1958, 12 Uhr.
Dugena Deutsche Uhrmacher-Genossenschaft eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht, Darmstadt (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 93920. Firma geändert und Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1958 an.

Damen-Armbanduhren.

Siegerin

Nr. 172018. Hinterlegungsdatum: 8. September 1958, 19 Uhr.
Kambly AG, Biscuits-, Confiserie- und Nahrungsmittelfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits, de confiserie et de produits alimentaires), Mühlestrasse, Trubschachen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Biskuits, Konfiserie- und Schokolade-Artikel.

Zwergli

Nr. 172019. Date de dépôt: 9 septembre 1958, 18 h.
Madame E.M. Sadeghian, route de Tavannes 55, Reconvilier.
 Marque de commerce.

Montres et tous produits horlogers, parties de montres.

Hordita

Nr. 172020. Hinterlegungsdatum: 9. September 1958, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

ANTUMIL

Nr. 172021. Hinterlegungsdatum: 9. September 1958, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

LISSIDAL

Nr. 172022. Hinterlegungsdatum: 11. September 1958, 19 Uhr.
D. Neuburger & Cie., Davidstrasse 31, St. Gallen.
 Fabrik- und Handelsmarke.

Oberbekleidung für Damen und Mädchen.

GIOVINEZZA

Nr. 172023. Hinterlegungsdatum: 11. September 1958, 18 Uhr.
Domestos Limited, College Works, Albion Row, Newcastle upon Tyne 6 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bleichmittel, Desinfektionsmittel und sanitäre Mittel, Reinigungsmittel.

DOMESTOS

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Guggenheim & Co., Konfektionshaus, Wil, wurde wegen Aufgabe der Verkaufsabteilung Herrenkonfektion die Durchführung eines Teilausverkaufes vom 1. Oktober bis 30. November 1958 bewilligt und gleichzeitig die Wiederaufnahme der aufgegebenen Abteilung bis Ende November 1961 verboten.

Der Firma E. Sperandio, Konfektion, Urnäsch, wurde wegen Aufgabe der Verkaufsfiliale in Walenstadt (Herren-, Damen- und Kinder-Konfektion) die Durchführung eines Teilausverkaufes vom 4. Oktober 1958 bis 3. Februar 1959 bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 3. Februar 1964 verboten.

Fräulein B. Burtseher, Gossau, wurde wegen Aufgabe des Ladengeschäftes für Schirme, Korb- und Spielwaren die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt vom 6. Oktober bis 31. Dezember 1958. Gleichzeitig wurde ihr die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis Ende Dezember 1963 verboten. Ihre Ortsvertretung, bzw. der Verkauf von Nähmaschinen und Fournituren wird von diesem Totalausverkauf nicht berührt.

Herrn L. Wissmann, Uznach, wird wegen Aufgabe der Warengattungen Damen-Kleider, -Mäntel, -Costumes und -Jacken, Herren-Mäntel, -Hosen und -Vestons sowie Kinder-Mäntel vom 9. Oktober bis 9. Dezember 1958 die Durchführung eines Teilausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiederaufnahme der aufgegebenen Warengattungen bis 9. Dezember 1963 verboten. Die Tatsache, dass die Warengattungen Damen-Blusen, -Jupes und -Pullover in den Teilausverkauf nicht einbezogen sind, muss in jeder öffentlichen Auskündigung klargestellt werden. (AA. 258)

St. Gallen, den 2. Oktober 1958.

Policeidepartement des Kantons St. Gallen,
 der Regierungsrat: M. Eggenberger.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1958 in Millingen (Holland) erbaute Motortankschiff «Mergus» ist von der Eigentümerin: Tankschiff A.G. (Sobacit), in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 257)

Basel, den 3. Oktober 1958.

Schiffsregister Basel-Stadt.

Nr. 172024. Hinterlegungsdatum: 11. September 1958, 18 Uhr.
Domestos Limited, College Works, Albion Row, Newcastle upon Tyne 6 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungs- und Putzmittel für Haushalt und Wäsche.

STERGENE

Nr. 172025. Date de dépôt: 12 septembre 1958, 15 h.
J.-L. Scherler, Yvonand (Vaud). — Marque de fabrique.

Lattis de roseaux pour serres et couches.

Rosonat

Nr. 172026. Hinterlegungsdatum: 12. September 1958, 17 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel.

FAB mit Fibrex

Nr. 172027. Hinterlegungsdatum: 13. September 1958, 16 Uhr.
Leinenweberei Langenthal AG, Langenthal. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94162. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1958 an.

Textilgewebe, insbesondere Gewebe in Leinen und Baumwolle.



Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kanada

Den Zollfakturen beizulegende Stoffmuster

Einem vom 11. September 1958 datierten Memorandum der kanadischen Zollbehörde zufolge wurde die Zahl der Gewebe, die nicht unter die Bestimmungen der im SHAB, Nr. 136 vom 14. Juni 1958 veröffentlichten Vorschriften fallen, auf 20 erhöht und umfasst nun die folgenden Gewebearten:

- 1) fabrics imported by individuals for their own personal use and not for resale,
- 2) bona fide samples of fabrics less than 15 yards in length,
- 3) fabrics imported in lengths not exceeding 2 lineal yards,
- 4) fabrics imported by custom tailors in lengths not exceeding 25 yards,
- 5) fabrics valued at \$ 4.00 per yard and over and imported in lengths not exceeding 35 yards,
- 6) high pile fabrics,
- 7) terry pile fabrics,
- 8) candlewick or tufted fabrics,
- 9) felts other than those used for clothing,
- 10) cord tire fabrics,
- 11) laces and embroideries,
- 12) fabrics which are admissible under tariff item 563 or 564,
- 13) fabrics containing more than 25%, by weight, of wool or hair,
- 14) fabrics wholly of jute or hemp,
- 15) fabrics containing asbestos,
- 16) floor coverings,
- 17) oil cloth,
- 18) fabrics coated with asphalt or tar,
- 19) coated or impregnated fabrics of which the component materials of chief value are other than textiles, and
- 20) sensitized fabrics for photographic use.

Canada

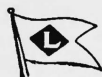
Echantillons à joindre aux factures douanières

Selon un memorandum publié le 11 septembre 1958 par l'Administration canadienne des douanes, le nombre des tissus qui ne tombent pas sous le coup des prescriptions citées dans le No 136 de la Feuille officielle suisse du commerce du 14 juin 1958, vient d'être porté à 20 et comprend les tissus suivants:

234. 7. 10. 58.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



LYKES LINES



	Prochains départs:	à destination de:
s/s «Charles Lykes»	de Hambourg. 12 oct. de Rotterdam. 14 oct. de Brême 16 oct. d'Anvers 21 oct.	NEW ORLEANS HOUSTON GALVESTON
ss «Adabelle Lykes» ...	de Brême 20 oct. d'Anvers 24 oct. de Rotterdam. 25 oct.	TAMPA HOUSTON
ss «Ruth Lykes»	de Hambourg. 25 oct. de Rotterdam. 28 oct. de Brême 31 oct. d'Anvers 5 nov.	
s/s «Helen Lykes»	de Hambourg. 9 nov. de Rotterdam. 13 nov. de Brême 15 nov. d'Anvers 17 nov.	NEW ORLEANS HOUSTON GALVESTON
ss «Elizabeth Lykes» ...	de Hambourg. 22 nov. de Rotterdam. 27 nov. de Brême 30 nov. d'Anvers 5 déc.	
ss «Harry Culbreath» ...	de Gênes 16 oct.	CHARLESTON NEW ORLEANS
s/s «Dick Lykes»	de Gênes 29 oct.	LA HAVANE NEW ORLEANS HOUSTON
s/s «Libcomb Lykes» ...	de Gênes 8 nov.	CHARLESTON NEW ORLEANS

Renseignements par les agents généraux de frets pour la Suisse:

RODOLPHE HALLER S.A.

GENÈVE

7, rue des Gares

Tél.: (022) 33 65 10 - Téléx: 2 21 61

BÂLE

Frelestrasse 82

Tél.: (061) 23 98 55 - Téléx: 6 22 33

Agents dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc., Martinistrasse 34
 ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc., Westplein 2
 ANVERS: Lykes Bros. (Belgium) Soc. An., Melbrug 1
 GENES: Paolo Scerni, Piazza Portello 10
 VENISE: Adriatic Shipping Company, Calle Largo XII Marzo 2098
 TRIESTE: Ellerman & Wilson Lines Agency Co. Ltd.
 MARSEILLE: Consortium Maritime Franco-Américain, 66, Bd. de la Major

ABRI BANK BERN
 finanziert
 ABZUGS-
 Verträge
 rasch und
 kulant

Darlehen

bis

5000 Fr.

Keine komplizierte
 Formalitäten. Wir
 garantieren absolute
 Diskretion.

Bank Prokredit
 Fribourg

Bar-Kredite

auf Vertrauensbasis,
 ohne Lohnzessionen,
 ohne Wechsel
 und Bürgen,
 absolut diskret,
 seit Jahrzehnten.

AKO BANK

Zürich,
 Bahnhofstrasse 69
 Tel. (051) 27 10 33
 Verlangen Sie ein
 Antragsformular

Inserate im SHAB.
 haben stets Erfolg!



Ihre Eigen-Garage



35-jährige Erfahrung



BAUBEDARF & ZEMENTWAREN
 GUSTAV HUNZIKER & G. INS/BE

Bevor Sie eine Garage
 mieten oder bauen, prüfen
 Sie die Erstellung einer
 INS-Garage aus vorfabri-
 zierten Betonelementen.
 Auf Wunsch Zahlungs-
 erleichterungen.
 Verlangen Sie bitte unsere
 unverbindlichen Vorschläge
 und Prospekt H 58

Tel. 032 835 66

Buchungsautomat

Bekanntes Modell, wie neu (Fabrikgarantie),
 bei Barzahlung mit grossem Einschlag ab-
 zugeben.

Auskunft erteilt Chiffre A 16 197 Z, Publicitas, Zürich 1

La Rente Immobilière

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 17 octobre 1958, à 11 heures, à la Chambre de Commerce, à Genève, rue
 Petitot 8.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination de deux contrôleurs pour l'exercice 1958/59 et d'un suppléant.

Conformément aux articles 696 et 700 du Code fédéral des obligations, le bilan et le
 compte de profits et pertes au 30 juin 1958, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion
 seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, à partir du 6 octobre, au siège
 de la société, 6, rue Diday, à Genève.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires auront à déposer
 leurs titres jusqu'au 12 octobre 1958, chez MM. Pictet & Cie, à Genève.

Genève, le 3 octobre 1958.

Le conseil d'administration.

Sicher vor Feuer und Einbruch?

Stahlmübel oder dünnwandige Tresore bieten
 keine Sicherheit!
 Alles, was von persönlichem oder allge-
 meinem Wert ist, kann nur in einem rich-
 tigen Kassenschrank aufbewahrt werden.

Kassenschränke

In bewährter, garantierter feuer-, sturz- und
 einbruchsicherer, moderner Ausführung,
 liefert seit 1881 (Occasionen)

Kassenbau «Berna»

Gümligen bei Bern, Worbstrasse 184,
 Tel. (031) 4 22 83 oder 4 29 09.

Automatische Buchungs- maschinen National rebuilt

4, 6 und 10 Zählwerke, neueste Modelle, mit
 langer Garantie. Erstklassiger Unterhalts-
 service. Sehr vorteilhafte Preise, Referenzen.
 KNOBEL & THURNHERR
 Papierenmattstrasse 11a, Bern
 Telefon (031) 8 89 84

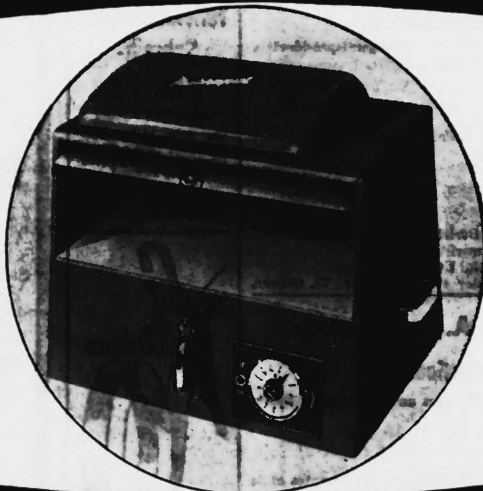
SOCIÉTÉ ANONYME FIDUCIAIRE RAVIER

expert comptable diplômé

Bulle Fribourg Payerne

In einer Minute mit **Photorapid** eine weisse Kopie . .

Photorapid-Geräte entlasten Sie und
 Ihre Mitarbeiter von vielen Schreib-
 arbeiten. Die Photokopien, die Sie in
 einer Minute von jedem gedruck-
 ten, geschriebenen oder gezeichneten
 Dokument in klarer und einwandfreier
 Reproduktion erhalten, sind darüber
 hinaus beweisfähig, wie es kein ab-
 geschriebenes Schriftstück sein kann.



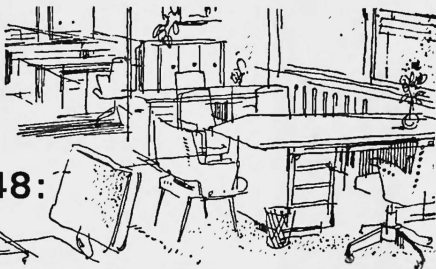
Lassen auch Sie sich die vielfältigen
 Anwendungsmöglichkeiten erklären.
 Verlangen Sie eine unverbindliche Vor-
 führung oder Probeaufstellung eines
 Photorapid-Apparates für einige Tage.

Photorapid-Pronto elektr. Fr. 745.-

Handmodell Fr. **670.-**

In der neuen grossen Büroschau

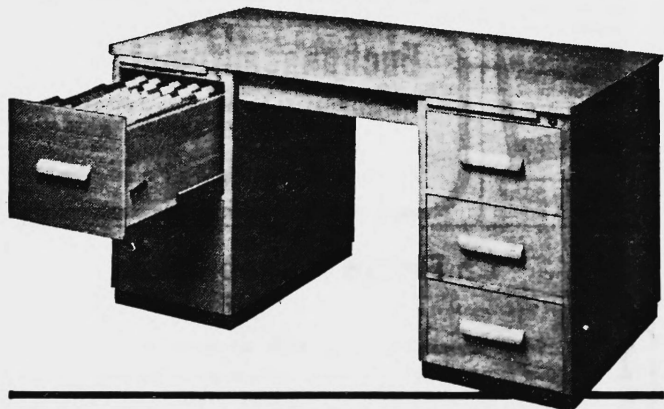
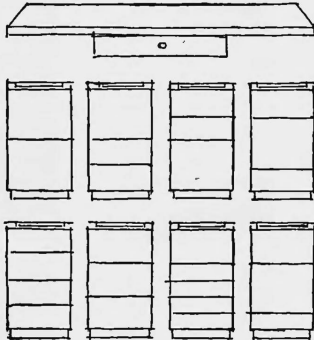
Tödistrasse 48:



Die individuellen Kombinationen des Führer- Kombipultes

45 zweiteilige und 165 dreiteilige Schreibtisch-Kombinationen lassen sich aus den Standard-Elementen des Führer-Kombipultes zusammenstellen — mit Auszügen für Hängemappen, Karteien, Formulare, Kleinmaterial oder Telefonadressen. Wer ein Führer-Kombipult wählt, erhält zum vorteilhaften Serienpreis einen Schreibtisch «nach Mass». Die Kugellager-Vollauszüge mit Stahlführungen gleiten selbst bei grosser Belastung leicht und ohne Lärm. Eiche, beliebig getönt. Verlangen Sie Nr. 29 unserer «Blätter für Organisation».

Pultplatten in beliebigen Grössen, auch farbig. Korpusse wahlweise mit normierten Hängeregistratur-, Kartei-, Formular- oder Materialschräbladen, alle innen mattiert. Sicherheits-Verschluss.



büroführer

Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90
Genève, 3, rue de Chantepoulet,
tél. 022/32 22 40
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13

Neuerscheinung! E. M. Geba

Wie man sich die Büroarbeit erleichtert

Zahlreiche praktische Tipps zu Einsparungen an Zeit und Geld
Preis Fr. 3.80

Gebr. Rigganbach, Verlagsabt. 2, Basel

INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu kulantesten Bedingungen besorgt von
LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO
Gegründet 1915

Presma AG., Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 16. Oktober 1958, 18 Uhr, im Bureau des Verwaltungsratspräsidenten,
Dr. W. Ottiger, Kapellgasse 21, Luzern

Traktanden:

1. Protokoll.
 2. Geschäftsbericht 1957.
 3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 4. Bericht der Kontrollstelle.
 5. Decharge-Erteilung der Verwaltung.
 6. Wahl der Kontrollstelle.
 7. Verschiedenes.
- Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen am Sitz der Presma AG. zur Einsichtnahme auf.

PRESMA AG., LUZERN

Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Dr. W. Ottiger.

Union Romande et Amann S.A., Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 17 octobre 1958, à 14 heures 15, dans un des salons du Buffet de la Gare de Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs des comptes et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 8 octobre 1958. Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social sur présentation des récépissés de dépôt ou production des titres.

Le conseil d'administration.

Günstig zu verkaufen

vollelektrische Schreib- maschine

Marke IBM Electric

220 Volt, kleine Spezialchrift (Micro Elite), frisch revidiert, in sehr gutem Zustand.

Degen & Co.,
Niederdorf (BL), Telefon (061) 84 73 32.



KARTEIEN KURDEN PERSONAL LAGER KARTE
MOBEL POLSTE STÜHLE SCHREIBMASCHINEN
MASCHINEN PORTABLE INTRODUKTION KLEINER LAGER ANLAGEN
BÜROHALTUNG FINANZ LOHN

RUF ging voran
alle Begründer der modernen Durchschreibebuchhaltung.

RUF geht voran
alle Schöpfer vollkommener, in der Erfahrung von Jahrzehnten entwickelter und gereifter Arbeitsmittel.

Verlangen Sie unsere Spezialprospekte oder besser den unverbindlichen Bericht unseres Fachberaters, der Ihnen individuell angepasste Vorschläge machen wird.

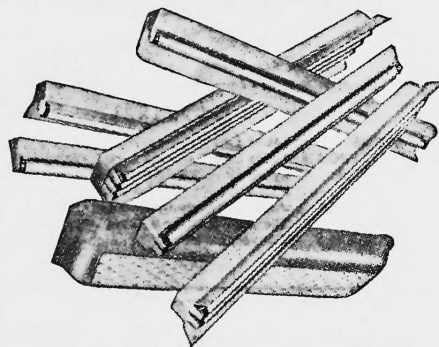
RUF-ORGANISATION
Zürich/Hauptplatz: Badenerstrasse 595
Laden: Löwenstr. 32 / Tel. (051) 54 64 00

Ihr Lieferant für neue

Fass - Schlüssel
Fass - Hahnen
Fass - Pumpen
Fass - Karren

JACCAZ

Fasshandel, ZÜRICH 9/48
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26



Fluoreszenzleuchten

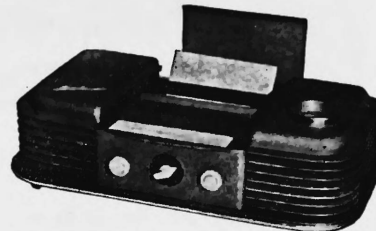
kaufen Firmen am günstigsten direkt beim Fabrikanten
Wir senden Ihnen gerne unseren Prospekt und die interessante Referenzliste

ELEKTRAM AG., ZÜRICH 5

Limmatstrasse 183 Tel. 051/42 78 08

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

DIE LICHTPAUSE IM BÜRO — BILLIGER ALS FOTOKOPIEN



DUPLOMASTER C 25

Fr. 1325.—

Kombinierter Büro-Lichtpaus- und Entwicklungs-Automat für Halbtrocken-Papiere

Das perfekte Gerät zur Herstellung mehrerer Duplikate von einseitig beschrifteten, durchscheinenden Originalen (dickere Vorlagen können mit Translatin durchscheinend gemacht werden).



OZALID AG ZÜRICH

Seefeldstrasse 94 — Tel. 24 47 57

Fabrikation von Lichtpauspapieren und -geräten
Fotokopier- und Mikrofilmapparaturen, Fotokopierpapiere
Lichtpaus-, Plandruck- und Fotokopieranstalt